

Návod k obsluze



Sušička prádla s tepelným čerpadlem T 8164 WP

Před umístěním, instalací a uvedením přístroje do provozu si **bezpodmínečně** přečtěte tento návod k obsluze. Ochráníte tak sebe a zabráníte možnosti vzniku škod na Vašem přístroji.

cs - CZ

M.-Nr. 09 879 470

Váš příspěvek k ochraně životního prostředí

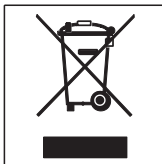
Likvidace obalového materiálu

Obal chrání přístroj proti poškození během přepravy. Obalové materiály byly voleny s přihlédnutím k hlediskům ochrany životního prostředí a k možnostem jejich likvidace a jsou tedy recyklovatelné.

Vrácení obalového materiálu do materiálového cyklu šetří suroviny a snižuje množství odpadů. Váš prodejce obvykle obalový materiál odebere nazpět.

Likvidace starého přístroje

Staré elektrické a elektronické přístroje obsahují často ještě cenné suroviny. Obsahují ale také škodlivé látky, které byly zapotřebí pro jejich funkčnost a bezpečnost. V komunálním odpadu nebo při špatné manipulaci mohou poškozovat lidské zdraví a životní prostředí. Váš starý přístroj proto v žádném případě nedávejte do komunálního odpadu.



Pro likvidaci starých elektrických a elektronických přístrojů využijte sběrné místo zřízené k tomuto účelu Vaší obcí.

Postarejte se prosím o to, aby byl vyřazený přístroj až do doby odvezení uložen mimo dosah dětí.

Úspora energie

Můžete zabránit zbytečnému prodloužení času sušení a tím i zvýšené spotřebě energie:

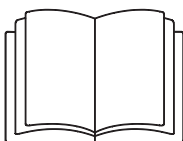
- Nechejte prádlo v automatické pračce vyždímat na maximální možný počet otáček. Při sušení můžete ušetřit ca 20% energie a času, pokud vyždímáte prádlo na 1600 ot./min. místo na 1000 ot./min.
- Využívejte pro daný program maximální přípustné množství prádla. Spotřeba energie je tak, vztaheno na celkové množství prádla, optimální.
- Postarejte se o to, aby teplota v místnosti nebyla příliš vysoká. Pokud se v místnosti nachází další přístroje produkující teplo, potom větrejte, případně tyto přístroje vypněte.
- Po každém použití vyčistěte sítko na zachycení vláken.

Váš příspěvek k ochraně životního prostředí	2
Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění	5
Obsluha sušičky	14
Ovládací panel	14
První uvedení do provozu	15
Péče o prádlo	16
Správný postup při sušení	17
Krátké pokyny	17
Změna probíhajícího programu	19
Přehled programů	20
Čištění a ošetřování	23
Vyprázdnění zásobníku na kondenzát	23
Dbejte intervalů čištění pro vícestupňový filtrační systém	24
Čištění sítok na zachycení vláken	25
Suché čištění	25
Mokrý čištění	26
Nasazení	26
Jemný filtr	27
Vyjmutí	27
Čištění jemného filtru	27
Čištění krytu jemného filtru	28
Čištění výměníku tepla	28
Zpětná montáž	29
Čištění sušičky	29
Co udělat, když ... ?	30
Pomoc při poruše	30
Kontrolní a chybová hlášení	30
Neuspokojivý výsledek sušení	31
Ostatní problémy	32
Výměna žárovky	34
Servisní služba	35
Opravy	35
Záruční doba	35
Příslušenství k dokoupení	35

Obsah

Umístění a zapojení	36
Čelní pohled	37
Zadní pohled	37
Přemísťování sušičky	38
Místo umístění	38
Vestavba pod pracovní desku nebo vestavba do skříňky	38
Vyrovnání přístroje	39
Při pozdější přepravě	39
Věžové uspořádání pračky a sušičky	39
Elektrické připojení	40
Údaje o spotřebě	41
Technické údaje	42
Programovací funkce	44
Změnit zbytkovou vlhkost programu "Bavlna"	44
Změnit zbytkovou vlhkost programu "Snadno ošetřovatelné"	45
Nastavení ochrany proti pomačkání	46
Vypnutí/zapnutí bzučáku	47
Změnit program "Automatika plus"	48
Nastavení standby	49
Změna nastavení hodnoty vodivosti	51

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění



- **Bezpodmínečně** si přečtete tento návod k obsluze.

Tato sušička odpovídá platným bezpečnostním předpisům. Neodborné použití však může způsobit škody na lidech a věcech.

Před uvedením přístroje do provozu si pozorně přečtete návod k obsluze. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost provozu, použití přístroje a jeho údržbu. Tím chráníte sebe a zabráníte možnosti vzniku škod na sušičce.

Tento návod k obsluze dobře uschovejte a předejte ho případně novému majiteli.

Používání ke stanovenému účelu

- Tato sušička je určena výhradně k používání v domácnosti a v prostorách podobných domácnostem.

- Tato sušička není určena pro provozování venku.

- Tato sušička se smí používat výhradně k sušení textilií, které jsou dle výrobního štítku vhodné pro strojové sušení, a které byly vyprány ve vodě.

Používání přístroje k jiným účelům může být případně i nebezpečné. Výrobce neručí za škody, které byly způsobeny používáním přístroje k jiným účelům, než k jakým byl přístroj určen a v důsledku chybné obsluhy.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

► Osoby, které kvůli svým fyzickým, smyslovým nebo duševním schopnostem nebo kvůli své nezkušenosti nebo neznalosti nejsou schopné sušičku samy bezpečně obsluhovat, nesmí tento přístroj, bez dohledu nebo pokynů zodpovědné osoby, obsluhovat.

Děti v domácnosti

► Děti mladší 8 let se nesmí sami pohybovat v blízkosti sušičky, ledaže by byly pod stálým dozorem dospělé osoby.

► Děti starší 8 let mohou přístroj obsluhovat bez dozoru pouze tehdy, pokud jim byla obsluha sušičky vysvětlena takovým způsobem, že dokáží sušičku bezpečně obsluhovat. Děti musí umět rozpoznat možná nebezpečí v případě chybné obsluhy.

► Děti nesmí sušičku bez dozoru dospělé osoby čistit nebo provádět na ni údržbu.

► Dávejte pozor na děti, které se pohybují v blízkosti sušičky. Nedovolte jim, aby si se sušičkou hrály.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

Technická bezpečnost

- ▶ Před instalací je nutno sušičku prádla zkontrolovat, zda nedošlo k jejímu zjevnému poškození.
Poškozený přístroj neinstalujte a neuvádějte do provozu.
- ▶ Před připojením přístroje je bezpodmínečně nutné porovnat údaje o připojení (jištění, napětí, frekvence) uvedené na typovém štítku s hodnotami elektrické sítě. V případě pochybností se poraďte s odborníkem-elektrikářem.
- ▶ Elektrickou bezpečnost tohoto přístroje lze zajistit jen tehdy, bude-li připojen na předpisově instalovaný systém ochranného vodiče. Je velmi důležité, aby splnění tohoto základního požadavku bylo překontrolováno a v případě pochybností byla elektrická instalace překontrolována odborníkem-elektrikářem. Výrobce nemůže být činně zodpovědným za škody, které vznikly v důsledku chybějícího nebo přerušeného ochranného vodiče.
- ▶ Z bezpečnostních důvodů nepoužívejte prodlužovací elektrické kabely (nebezpečí požáru v důsledku přehřátí).
- ▶ Dojde-li k poškození elektrického přípojného kabelu, musí být tento vyměněn pouze servisní službou Miele, aby se zamezilo nebezpečí pro uživatele.
- ▶ Neodborně provedené opravy mohou představovat značné nebezpečí pro uživatele, za které firma Miele nepřebírá žádnou zodpovědnost. Opravy smí provádět pouze servisní služba Miele, jinak při případných škodách nevzniká nárok na záruku.
- ▶ Vadné součástky smí být vyměněny pouze za originální díly firmy Miele. Pouze u těchto dílů můžeme garantovat, že budou v plné výši splňovat bezpečnostní požadavky, které jsou kladeny na naše přístroje.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

► V případě provádění opravy přístroje nebo při čištění a ošetřování, je přístroj elektricky odpojen od sítě jen tehdy, když:

- byla vytažena síťová zástrčka ze zásuvky, nebo
- byly vypnuty pojistky domovní instalace, nebo
- byly zcela vyšroubovány šroubovací pojistky domovní instalace

► Tato sušička nesmí být provozována na nestabilních místech (např. na lodi).

► Na sušičce neprovádějte žádné změny, které nebyly Miele výslovně povoleny.

► Vysvětlení k tepelnému čerpadlu a chladivu:

Tato sušička pracuje s chladičem v plynové formě, které stlačuje kompresor. Díky stlačení dojde ke zkapalnění chladiče a zvýšení teplotní úrovně. Toto zkapalněné chladiče je vedeno uzavřeným okruhem jednotky výměníku tepla, kterým se ohřívá proudící sušící vzduch.

- Bručivé zvuky během procesu sušení, které vydává tepelné čerpadlo, jsou zcela běžné. Funkce sušičky není tímto ovlivněna.
- Chladič není hořlavý a není výbušný.
- Klidová doba po správném transportu a umístění sušičky není nutná (viz kapitola "Umístění a připojení").
V opačném případě dodržujte klidovou dobu! Jinak může dojít k poškození tepelného čerpadla!
- Tato sušička obsahuje fluorované skleníkové plyny. Hermeticky uzavřeno.
Označení: R134a

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

- ▶ Dbejte pokynů v kapitole "Umístění a připojení" a informaci v kapitole "Technické údaje".
- ▶ Vždy musí být přístupná zásuvka, aby bylo možné sušičku odpojit od elektrické sítě.
- ▶ Spára mezi spodní stranou sušičky a podlahou nesmí být zakryta lištami, vysokým kobercem atd. Nebylo by tak zaručeno dostatečné odvětrání sušičky.
- ▶ V oblasti otvírání dvířek sušičky nesmí být umístěna uzavíratelná nebo posuvná dvířka, ani dvířka, která se otvírají do protisměru dvířek přístroje.

Provozní zásady

- ▶ Maximální náplň prádla sušičky činí 7 kg (suché prádlo). Částečné snížené množství náplně prádla pro jednotlivé programy zjistíte v kapitole "Přehled programů".
- ▶ Nebezpečí požáru!
Tato sušička nesmí být napojena na řízenou zásuvku (např. přes spínací hodiny nebo elektrické zařízení s odpojením ve špičce). Pokud by byl program sušení přerušen před fází ochlazení, hrozí nebezpečí samovznícení prádla.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

► Protože existuje nebezpečí vznícení, nesmí být textilie sušeny, pokud:

- nejsou vyprány.
- nejsou dostatečně vyčištěny od tuků, olejů a jiných zbytků (např. prádlo z kuchyně nebo kosmetické prádlo se zbytky olejů, tuků a krémů).
U nedostatečně vyčištěných textilií hrozí nebezpečí požáru díky samovznícení, dokonce i o ukončení sušení a mimo sušičku.
- byly čištěny hořlavými čisticími prostředky obsahujícími aceton, alkohol, benzin, petrolej, odstraňovače skvrn, terpentýn, vosk, odstraňovač vosku nebo chemikálie (může se týkat např. mopů, podlahových hader, prachovek atd.).
- obsahují zbytky laku na vlasy, vlasových sprejů, odlakovačů na nehty nebo zbytky materiálů podobných vlastností.

Vyperte takto obzvláště silně znečištěné textilie velmi důkladně: Použijte dostatečné množství pracího prostředku a zvolte vyšší teplotu praní. Pokud to nestačí, textilie vyperte několikrát.

► Z kapes odstraňte všechny předměty (jako např. zapalovače, zápalky atd.).

► **Varování:** Sušičku nikdy nevypínejte před ukončením programu sušení. Pouze v případě, že prádlo ihned vyjmete a rozvolníte jej tak, aby z něj mohlo uniknout teplo, můžete sušičku předčasně vypnout.

► Aviváž nebo podobné produkty by se měly používat tak, jak je uvedeno v pokynech pro použití těchto prostředků.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

► Protože existuje nebezpečí vznícení, nesmí být textilie nebo produkty nikdy sušeny, pokud:

- bylo pro čištění použito průmyslových chemikálií (např. v chemické čistírně).
- obsahují pěnovou gumu, gumové přísady nebo přísady z materiálů podobných vlastností. To jsou např. produkty z latexové gumy, voděnepustné textile, pogumované části a oděvy nebo polštáře obsahující pěnovou pryž.
- obsahují výplňový materiál a jsou poškozené (např. polštáře nebo bundy). Výplňový materiál, který se dostane ven, může způsobit požár.

► Po fázi rozehrátí následuje u mnoha programů fáze ochlazování, aby bylo zaručeno, že prádlo setrvá při takové teplotě, která jej nepoškodí (např. aby se zabránilo samovznícení prádla). Teprve potom je program ukončen.

Prádlo potom po ukončení programu vždy ihned vyjměte.

► Nezavěšujte se nebo se a neopírejte se o dvířka sušičky. Sušička by se mohla převrátit.

► Po každém použití sušičky uzavřete dvířka. Tak můžete zabránit tomu, aby:

- se děti pokoušely vniknout dovnitř sušičky nebo v ní uschovaly nějaké předměty.
- se do sušičky dostala drobná zvířata.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

► Sušička prádla se nesmí používat

- bez sítok na zachycení vláken nebo s poškozenými sítky.
- bez jemného filtru nebo s poškozenými jemnými filtry.

Sušička by se nadměrně zanesla vlákny, což by mělo za následek poškození!

► Sítka na zachycení vláken musí být pravidelně čištěna po každém sušení!

► Sítka na zachycení vláken a jemný filtr musí být při mokrému čištění řádně vysušena. Mokrý sítka mohou zapříčinit při sušení poruchy funkcí!

► Nestavte sušičku v místnostech, ve kterých může teplota klesnout pod bod mrazu. Již teploty kolem bodu mrazu mohou omezit funkčnost sušičky. Kondenzát, který zamrzne v čerpadle a ve vypouštěcí hadici může přístroj poškodit.

► Kondenzát není pitná voda.

U lidí a zvířat je pití kondenzátu nebezpečné a může ohrozit zdraví.

► V okolí sušičky vždy odstraňujte prach a vlákna.

Drobné částice nečistot, v nasátem ochlazovacím vzduchu, mohou trvale ucpat výměník tepla.

► Sušičku nikdy neostřikujte vodou.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

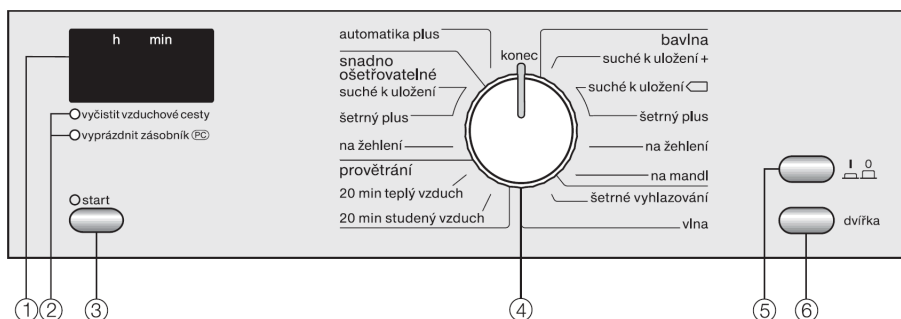
Příslušenství

- ▶ Díly příslušenství se smí zabudovat jen tehdy, pokud jsou výslovně schváleny firmou Miele.
Pokud budou namontovány jiné díly, zaniká jakákoliv záruka a / nebo ručení, poskytované firmou Miele.
- ▶ Sušičku a pračku Miele je možné umístit do věžového uspořádání. K tomu je nutná montážní sada, kterou si můžete koupit jako příslušenství k dokoupení. Je nutné dbát toho, abyste zakoupili správnou montážní sadu pro váš typ sušičky a pračky Miele.
- ▶ Pokud si zakoupíte k sušičce Miele jako příslušenství k dokoupení i sokl, dbejte na to, aby tento sokl byl určený pro typ Vaší sušičky.

 Výrobce nemůže být činěn zodpovědným za škody způsobené v důsledku nerespektování bezpečnostních pokynů a varovných upozornění.

Obsluha sušičky

Ovládací panel



- ❶ **displej *h min***
Viz následující strana.
- ❷ **servisní / chybové kontrolky**
Viz kapitola "Pomoc při poruše". Kontrolka označená PC slouží servisní službě jako kontrolní a přenosový bod.
- ❸ **tlačítko *start***
Spouští programy sušení. Kontrolka bliká, jakmile je možné spustit program a po spuštění programu svítí.
- ❹ **programový volič**
Pro nastavení programů sušení. Programovým voličem je možné otáčet doprava i doleva.
- ❺ **tlačítko **
K zapínání a vypínání přístroje. Na displeji svítí po zapnutí pro potvrzení ***0*** nebo doba trvání zvoleného programu.
- ❻ **tlačítko *dvířka***
Nezávisle na přerušení přívodu elektrické energie mohou být tímto tlačítkem otevřena dvířka.

Displej h min

Displej zobrazuje

- dobu trvání programu (*h min* = hodiny a minuty)
- kontrolní a chybová hlášení
- programovací funkce
Pomocí programovacích funkcí můžete elektroniku sušičky přizpůsobit měnicím se požadavkům.
Viz stejnojmenná kapitola v tomto návodu k obsluze.

Prognóza zbývajících času

Na displeji *h min* se zobrazí pravděpodobná doba trvání programu (prognóza zbývajících času).

Výjimka: programy pro provětrání trvají 20 minut.

Na základě následujících faktorů se může tato časová prognóza lišit: zbývajících vlhkost po odstředování; druh textilu; množství prádla; teplota v místnosti; výkyvy napětí v el. síti. Proto se inteligentní elektronika přizpůsobí Vaším individuálním dávkám prádla, plynule na nový aktuální stav, aby byla časová prognóza vždy přesnější. Prognóza zbývajících času je neustále během sušení kontrolována, což může v některých případech vést k časovým skokům.

Osvětlení bubnu

Při otevřených dvířkách a zapnuté sušičce zhasne samo po několika minutách osvětlení bubnu (úspora energie).

První zprovoznění



Přístroj správně a řádně připojte. Pokud došlo k přepravě v rozporu s popisem v kapitole "Umístění a připojení", pak je nutné před připojením přístroje do elektrické zásuvky nechat přístroj po dobu asi 1 hodiny nechat stát v klidu.

Péče o prádlo

Symbyly pro ošetření

Sušení	
	normální/nížejší teplota V každém programu je sušení teplotně šetrné. Proto není nutné rozdělení textilií  .
	nevhodné pro sušení v sušičce
Žehlení a mandlování	
	velmi horké
	horké
	teplé
	nežehlit/nemandlovat

Tipy pro sušení

- Dbejte vždy na maximální množství naplnění, které je uvedeno v kapitole "Přehled programů".

Nepřepíňujte buben sušičky. Jinak nemůže být zaručen výsledek sušení a prádlo se může pomačkat.

- Nesušte textilie, ze kterých kape voda! Toto prádlo po vyprání nejprve vyždímejte minimálně po dobu 30 sekund.
- Bundy rozepněte, aby stejnoměrně proschly.
- Směs naplnění z bavlny, barevného prádla a snadno ošetřovatelných textilií sušit v programu *automatika plus*.

- Čistě lněné tkaniny sušte jen tehdy, když to výrobce dle údajů na štítku povoluje.
- Pleteniny (např. trička, náteřníky apod.) se v mnoha případech při prvním praní sráží. Takové prádlo je nutné chránit proti přesousšení. Kupujte takové prádlo přírodně o jedno nebo dvě čísla větší.
- Mačkovost se u jemných textilií zvyšuje tím víc, čím větší množství prádla je vloženo do bubnu sušičky. Projevuje se to především u velmi citlivých tkanin (např. košile nebo blůzky). V extrémních případech snižte množství prádla a zvolte extra funkci *šetrný plus*.
- Škrobené prádlo lze sušit v sušičce. Abyste dosáhli obvyklého škrobového účinku, dávajte škrob v dvojnásobném množství.
- Nové textilie tmavých odstínů nesušte společně se světlými textiliemi. Může dojít k zabarvení těchto textilií (také k zabarvení umělohmotných částí v sušičce) a k usazení vláken jiné barvy.

Správný postup při sušení

Krátké pokyny

Kroky obsluhy označené čísly (1, 2, 3 ...) můžete použít jako stručný návod.

1 Příprava prádla

Načechrejte vyprané textilie a rozdřte je podle ...

- ... podle požadovaného stupně usušení,
- ... podle druhu vláken nebo tkaniny
- ... podle stejné velikosti
- ... podle stejné zbytkové vlhkosti po odstředění.

Tak docílíte stejnoměrného výsledku při sušení.

 Odstraňte z prádla cizí předměty, jako např. dávkovací pomůcky pro praní. Tyto předměty by se mohly roztavit a poškodit tak přístroj a prádlo.

- Zkontrolujte lemy a švy, aby z nich nemohly vypadnout výplně textilií.
- Povlaky příkrývek a polštářů zapněte, aby se menší kusy prádla nedostaly dovnitř.
- Zapněte zipy a háčky.
- Svažte dohromady pásy zástěr apod.
- Přisijte nebo odstraňte uvolněné kostice podprsenky.

2 Zapnutí sušičky

Sušičku můžete také zapnout po naplnění, potom nebude buben sušičky osvětlen (úspora energie).

- ☐ Pro zapnutí stiskněte tlačítko .

3 Naplnění sušičky

- ☐ Pro otevření stiskněte tlačítko *dvířka*.
- ☐ Prádlo vložte do bubnu sušičky načechrané.

Dbejte maximálního množství naplnění v kapitole "Přehled programů".

Přeplnění bubnu může způsobit poškození prádla a zhoršení výsledku sušení.

- ☐ Před zavřením zkontrolujte, zda je sítko na zachycení vláken ve dveřním krytu správně zasunuto.

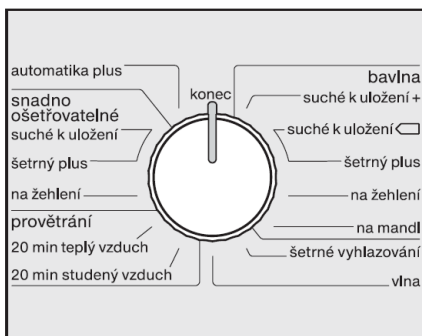


Dávejte pozor, aby se prádlo nepřivřelo do dvířek sušičky. Může dojít k jeho poškození.

- ☐ Dvířka lehce přibouchněte - můžete je také přivřít a přitlačit.

Správný postup při sušení

4 Volba programu



- ☐ Programovým voličem otočte na požadovaný program.

5 Start programu

- ☐ Stiskněte tlačítko *Start/Stop*.

Kontrolka tlačítka *Start/Stop* svítí.

Upozornění:

- Na displeji zobrazená doba trvání je pravděpodobná doba trvání, která se může měnit.
- Tato sušička měří zbytkovou vlhkost prádla a z toho zjišťuje potřebnou dobu trvání programu. Pokud se ale bubn naplní sušším prádlem, prádlo bude sušeno/provětráváno v pevných časových intervalech.

Zabraňte přesušení prádla a textilií, protože by se v důsledku přesušení mohly poškodit!

6 Konec programu - vyjmutí prádla

Po fázi sušení následuje fáze ochlazování - k ochlazení prádla. Teprve když se rozsvítí **D** a zazní bzučák, je program ukončen.

Po ukončení programu se bubn otáčí, v závislosti na zvoleném programu, ve speciálním rytmu. Tím se sníží možnost pomačkání, pokud nebude prádlo ihned po dosušení vyjmuta ze sušičky (ochrana proti pomačkání není u programu *vlna*).

Doba trvání: možné změnit, viz kapitola "Programovací funkce".

- ☐ Stiskněte tlačítko *dvířka*.
- ☐ Dvířka otevřete.
- ☐ Vyjměte prádlo z bubnu.

Nezapomeňte v bubnu žádné textilie! Pokud by v bubnu nějaké textilie zůstaly, mohly by se během dalšího programu sušení poškodit v důsledku přesušení.

- ☐ Pro vypnutí stiskněte tlačítko .
- ☐ Vyčistěte sítko na zachycení nečistot.
- ☐ Zavřete dvířka.
- ☐ Vyprázdněte zásobník na kondenzát.

Změna průběhu programu

Probíhající program

- změnit

Změna programu není po spuštění programu možná (ochrana před nežádoucí změnou).

Pokud změníte pozici programového voliče, na displeji svítí **-0-** tak dlouho, dokud nebude znovu nastaven původní program.

Pro zvolení nového programu, můžete původní program stornovat.

- stornovat

- ☐ Programovým voličem otočte na *konec*.

Textilie se ochladí, jakmile je dosaženo určité doby a teploty sušení.

Teprve když svítí **0**, je program ukončen.

- ☐ Vypněte a zapněte sušičku.
- ☐ Zvolte a spusťte přímo nový program.

Přidání dalšího prádla nebo odebrání prádla

 **! Ihned** po přidání/odebrání prádla spusťte znovu program. Jinak: prádlo vyjměte a pro ochlazení rozložte.

- ☐ Stiskněte tlačítko *dvířka*.
- ☐ Otevřete dvířka.
- ☐ Nyní můžete přidat nebo odebrat prádlo.
- ☐ Zavřete dvířka.
- ☐ Stiskněte tlačítko *Start*.

Doba trvání

Při změně průběhu programu může dojít na displeji *h min* k časovým skokům.

Přehled programů

Bavlna max. 7,0 kg*	
suché k uložení⁺, suché k uložení  **	
textilie	Jedno- a vícevrstvé textilie z bavlny: např. trička, spodní prádlo, froté nebo flanelové povlečení, prádlo pro kojence, froté ručníky atd.
upozornění	Program <i>bavlna suché k uložení</i> je efektivní pro sušení běžně mokrého bavlněného prádla.
suché k uložení šetrný plus	
vlastnost	Textilie náchylné na pomačkání jsou sušeny se sníženým mechanickým zatížením (buben se méně otáčí).
upozornění	- Doba trvání se oproti <i>suché k uložení</i> prodlouží. - V případě pochybností: snížit množství prádla.
vlhké na žehlení, na mandl	
textilie	Bavlněné nebo lněné tkaniny. Např. ubrusy, povlečení a škrobené prádlo.
upozornění	Prádlo je nutné až do mandlování uchovávat stočené, tím zůstane vlhké.

* Hmotnost suchého prádla.

** Pokyny pro zkušební ústavy: Testovací program dle nařízení 392/2012/EU pro energetický štítek dle EN 61121.

Přehled programů

Snadno ošetřovatelné		max. 3,5 kg*
suché k uložení, vlhké na žehlení		
textilie	Jemné textilie ze syntetiky nebo směsných tkanin. Např. svetry, šaty, kalhoty, zástěry, prostírání.	
upozornění	Textilie se budou při <i>vlhké na žehlení</i> šetrně sušit v závislost na druhu textilu a (menším) naplnění .	
suché k uložení šetrný plus		
vlastnost	Textilie náchylné na pomačkání jsou sušeny se sníženým mechanickým zatížením (buben se méně otáčí).	
upozornění	- Doba trvání se oproti <i>suché k uložení</i> prodlouží. - V případě pochybností: snížit množství prádla.	
Automatika plus		max. 3,5 kg*
textilie	Směs prádla pro programy <i>bavlna</i> a <i>snadno ošetřovatelné</i> .	
Provětrání		max. 7,0 kg*
20 min teplý vzduch		
textilie	- Dosušení vícevrstevných textilií, které svými vlastnostmi nerovnoměrně schnou: např. bundy, polštáře. - Sušení jednotlivých kusů prádla: např. osušky, plavky, utěrky.	
20 min studený vzduch		
textilie	Všechny textilie, které se mají provětrat.	

* hmotnost suchého prádla

Přehled programů

Šetrné vyhlazování		max. 1,0 kg*
textilie	- Tkaniny z bavlny nebo plátna. - Jemné textilie z bavlny, směsných tkanin nebo ze syntetiky. Např. bavlněné kalhoty, bundy, košile.	
upozornění	- Určeno pro suché a vlhké prádlo/textilie. - Program pro snížení pomačkání textilií po předcházejícím odstředování v automatické pračce. - Po ukončení programu textilie ihned vyjmout ven a досушит na vzduchu.	
vlna		max. 2,0 kg*
textilie	Vlněné textilie.	
upozornění	- Vlněné textilie jsou v krátké době načechrány a tím se stávají měkčími. - Po ukončení programu textilie ihned vyjmout ven a досушит na vzduchu.	

* Hmotnost suchého prádla.

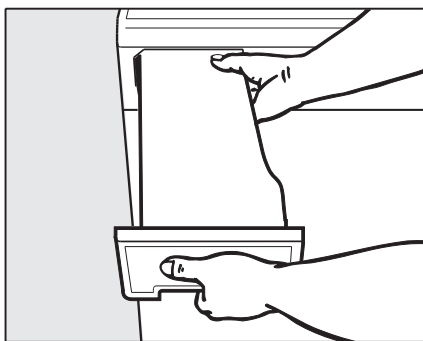
Vyprázdnění zásobníku na kondenzát

Kondenzát vznikající při sušení prádla se zachycuje do zásobníku na kondenzát.

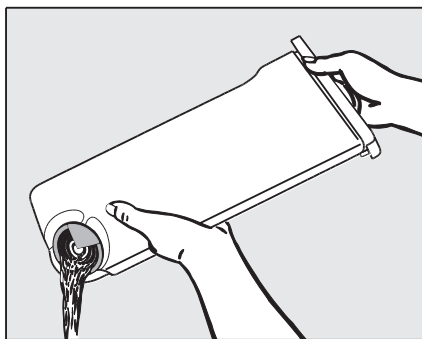
Zásobník na kondenzát se musí po každém sušení vyprázdnit!

Jakmile dojde k naplnění zásobníku na kondenzát, rozsvítí se po přerušení programu kontrolka *vyprázdnit zásobník*.

Kontrolka zhasne, jakmile u zapnuté sušičky otevřete a zavřete dvířka.



- ❑ Vytáhněte zásobník na kondenzát ven.
- ❑ Pro vyprázdnění přenášejte zásobník ve vodorovné poloze, aby z něj nevytekla voda. Držte jej za úchyt a za konec.



- ❑ Otevřete uzávěr a kondenzát vypustěte.
- ❑ Prázdný zásobník opět zasuňte lehce zešikma (jako při vytahování) na své místo až do zaklapnutí.

⚠ Kondenzát se nesmí pít!
Může mít za následek poškození zdraví lidí i zvířat.

Kondenzát můžete použít v domácnosti (např. do napařovací žehličky nebo do zvlhčovače vzduchu). Kondenzát je nutno ale pro jistotu přelít přes jemné sítko nebo filtrační papír z kávovaru. Jemná vlákna, která by jinak mohla způsobit škodu, budou z vody odfiltrována.

Čištění a ošetřování

Dbejte intervalů čištění

Tato sušička má vícestupňový filtrační systém, který se skládá ze sítěk na zachycení vláken a jemného filtru.

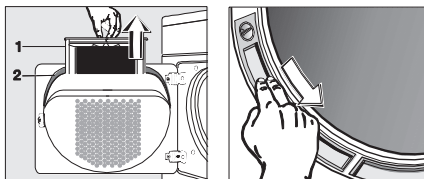
Tento systém vyžaduje údržbu.

- Tato sušička nesmí být provozována bez sítěk na zachycení vláken a bez jemného filtru.
- Dbejte na to, aby sítko na zachycení vláken nebo jemný filtr nebyly poškozeny.
V tomto případě: ihned vyměnit (příslušenství k dokoupení)!

⚠ Při nedbání pokynů:
Sušička se může nadměrně zanášet nečistotami, což může mít za následek poškození přístroje!

Kdy je nutné vyčistit plochy sítěk na zachycení vláken?

Vyčistit po ukončení každého programu!

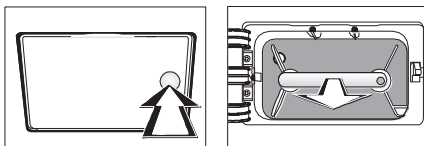


Sítka na zachycení vláken se nacházejí ve dvířkách přístroje a v plnicím otvoru dvířek. Tato zachycují vlákna uvolněná z textilií.

- Viz odstavec "Čištění sítěk na zachycení vláken".

Kdy je nutné vyčistit jemný filtr?

Jemný filtr vyčistíte, jakmile se rozsvítí kontrolka *vyčistit vzduchové cesty*.



Jemný filtr je umístěn dole vlevo za krytem.

Tento zachycuje jemná vlákna, vlasy a zbytky pracího prostředku, které mohou proniknout sítky na zachycení vláken.

- Viz odstavec "Jemný filtr".

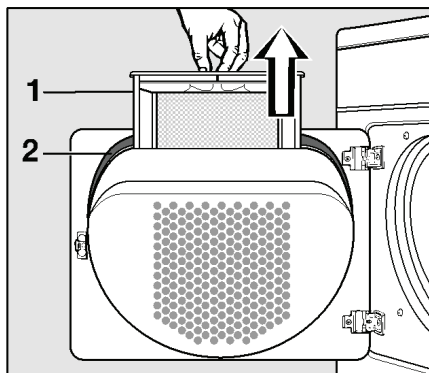
Čištění sítok na zachycení vláken

Interval čištění

Sítka se musí čistit po každém sušení!

Suché čištění

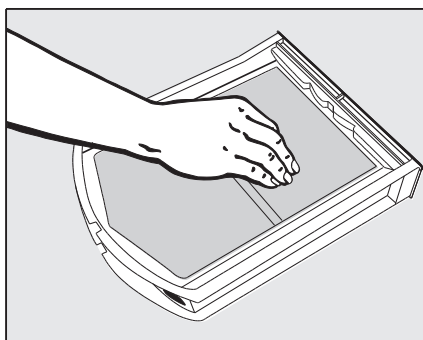
Tip: Vlákná můžete vysát vysavačem.



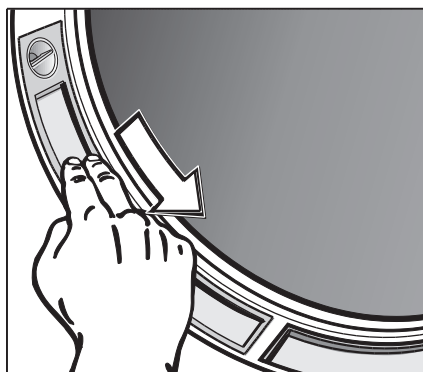
1 sítko na zachycení vláken

2 těsnění

- ☐ Otevřete dvířka a vytáhněte sítko z dveřního krytu (1).
- ☐ Odstraňte vlákna zachycená v dutém prostoru dveřního krytu pomocí kartáčku na čištění lahví nebo vysátím.
- ☐ Očistěte těsnění (2) kolem dveřního krytu vlhkým hadříkem.



- ☐ Setřete nebo vysajte vlákna z povrchu sítka.



- ☐ Prsty setřete také vlákna zachycená v sítku v plnicím otvoru dvířek.
- ☐ Čisté sítko správně zasuněte až na doraz do dveřního krytu a zavřete dvířka přístroje.
- ☐ Dvířka opět zavřete.

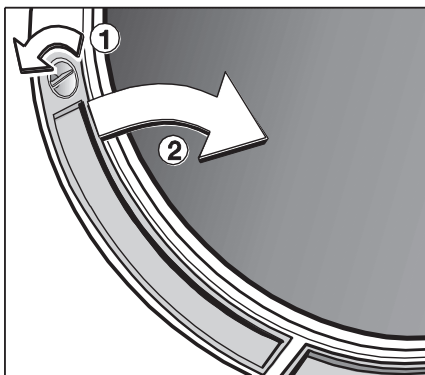
Čištění a ošetřování

Mokré čištění

Pokud jsou sítka na zachycení vláken zalepena nebo silně znečištěna, pak byste je měli vyčistit pod tekoucí teplou vodou.

- ❑ Vytáhněte sítko z dvevního krytu.

Také můžete vyjmout obě sítka z plnicí oblasti dvířek:



- ❑ Na levém a pravém sítku otočte knoflíkem ① (až do zřetelného zaklapnutí).
- ❑ Posuňte obě sítka (za knoflík) ② ke středu a vytáhněte je ven.
- ❑ Sítka vyčistěte pod tekoucí teplou vodou.
- ❑ Po vyčištění vodou sítka řádně vytřepajte, aby v nich nezůstaly žádné kapky.
- ❑ Sítka opatrně a řádně vysušte.
- ❑ Taktéž vyčistěte oblast vedení vzduchu pod sítkem, např. pomocí vysavače.

Nasazení

⚠ Při nasazení musí být sítko suchá. Pokud nasadíte mokrá sítka, může dojít k poruše na sušičce!

- ❑ Velké sítko správně zasuňte do dvevního krytu až na doraz.
- ❑ Sítka z plnicího otvoru dveří dole nasadte a nahoře přitiskněte.
- ❑ Knoflíky zajistěte (musí zřetelně zaklapnout).

Jemný filtr

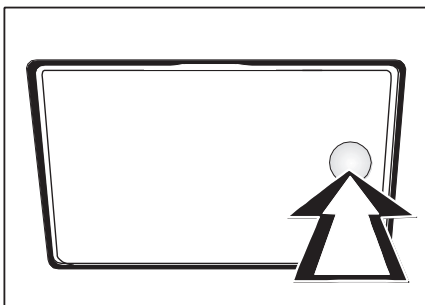
Interval čištění

Jemný filtr vyčistíte pouze tehdy, když se rozsvítí kontrolka *vyčistit vzduchové cesty*.

Kontrolka zhasne, jakmile u zapnuté sušičky otevřete a zavřete dvířka.

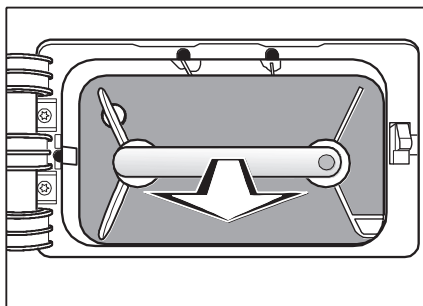
Vyjmutí

Na levé přední straně sušičky.

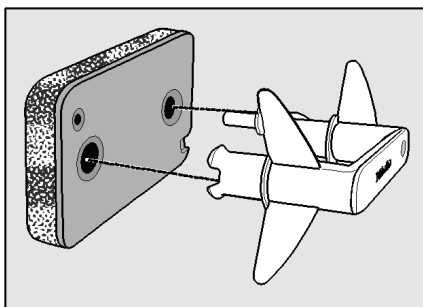


- ❑ Pro otevření zatlačte proti krytu pro jemný filtr (šipka).

Kryt se otevře.



- ❑ Filtr vytáhněte za úchyt.



- ❑ Vytáhněte úchyt z filtru ven.

Čištění jemného filtru

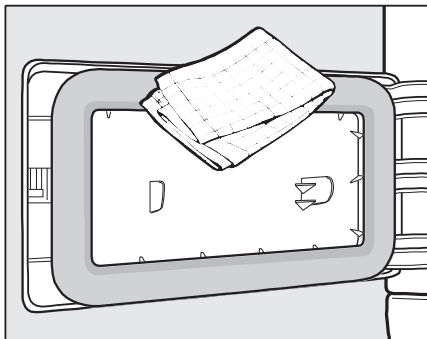
- ❑ Jemný filtr důkladně propláchněte pod tekoucí vodou.
- ❑ Jemný filtr pořádně zmáčknutím vysušte.

⚠ Při zpětné montáži nesmí být filtr mokrá. Může dojít k poruše!

- ❑ Pomocí vlhkého hadříku odstraňte vlákna z úchytu.

Čištění a ošetřování

Čištění krytu jemného filtru



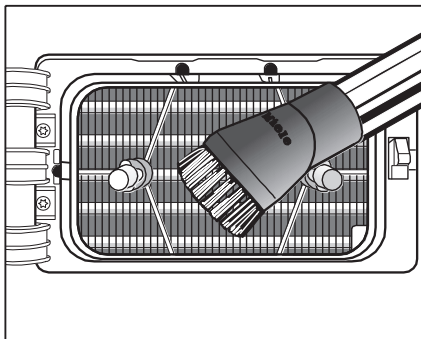
- ❑ Pomocí vlhkého hadříku odstraňte případné nečistoty. Pozor, abyste nepoškodili těsnění!
- ❑ Zkontrolujte, zda není vlákny zaneseno i žebrování chladiče (viz stejnojmenná kapitola).

Čištění výměníku tepla

⚠ Nebezpečí poranění!
Nedotýkejte se rukama zadní části žebrování chladiče. Mohli byste se porézat.

⚠ Zabraňte poškození!
Opatrně a bez tlaku přiložte hubici (sací štětec / úzkou štěrbinovou hubici) vysavače. Jinak by se mohlo poškodit žebrování nebo jeho vzpěry, které jsou umístěny před ním!

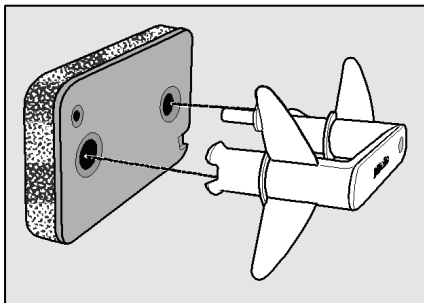
V případě viditelných nečistot:



- ❑ Viditelné nečistoty opatrně vysajte vysavačem. Použijte sací štětec nebo úzkou štěrbinovou hubici.

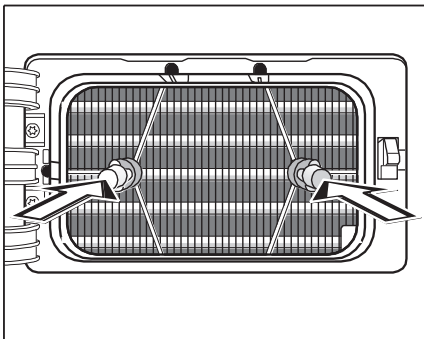
Čištění a ošetřování

Zpětná montáž



- ❑ Filtr opět správně nasadíte na úchyt.

Aby filtr přesně seděl před výměníkem tepla:



- ❑ Nasadíte úchyt s filtrem dopředu na oba kolíky.

Dávejte pozor, aby se **žlutý bod na úchyty** nacházel na pravé straně.

- ❑ Filtr zcela zasuňte.
- ❑ Uzavřete montážní kryt.

⚠ Sušičku je možné používat pouze tehdy, když je nasazen jemný filtr a je uzavřen kryt jemného filtru.

Pouze řádně nasazený filtr a uzavřený montážní kryt zajišťuje těsnost kondenzačního systému a bezvadnou funkci sušičky!

Čištění sušičky

⚠ Odpojte přístroj od elektrické sítě.

⚠ Nepoužívejte **žádné** prostředky na drhnutí, ani rozpouštědla a prostředky na mytí skel nebo čisticí prostředky pro všeobecné použití. Tyto prostředky by mohly poškodit plastové povrchy a jiné součásti.

- ❑ Plášť přístroje a ovládací panel čistíte jemným mycím prostředkem nebo mýdlovou vodou.
- ❑ Těsnění na vnitřní straně dvírek obetřete vlhkým hadříkem.
- ❑ Všechny části vytřete dosucha měkkou utěrkou.
- ❑ Nerezové části (např. buben) čistíte vhodným prostředkem na čištění nerezů.

Co udělat, když ... ?

Pomoc při poruše

Většinu poruch můžete odstranit sami.

V mnoha případech můžete ušetřit čas a peníze, protože nemusíte volat servisní službu.

Následující přehled by Vám měl pomoci při rozpoznání a odstranění poruchy. Prosím, pamatujte:

 Provádění oprav na elektrických přístrojích mohou provádět pouze autorizovaní odborníci. Neodborně prováděné opravy mohou být uživateli nebezpečné.

Kontrolní a chybová hlášení

Problém	Příčina a odstranění
Kontrolka vyprázdnit zásobník svítí a dojde k přerušení programu. Zazní bzučák.	Je plný zásobník na kondenzát. ☐ Vyprázdněte zásobník na kondenzát. ☐ Otevřete a zavřete dvířka při zapnuté sušičce, aby kontrolka zhasla.
Program se přeruší. Pravděpodobně zazní bzučák a bliká kontrolka vyčistit vzduchové cesty nebo vyprázdnit zásobník.	Příčina se nedá bezprostředně stanovit. ☐ Vypněte a zapněte sušičku. ☐ Spustěte program. Pokud znovu dojde k přerušení programu a chybovému hlášení, jedná se o závadu. Informujte servisní službu.
Kontrolka Start pomalu bliká a displej je tmavý.	Tato sušička se nachází v režimu standby. Nejedná se o chybu, ale o řádnou funkci. ☐ Viz "Nastavení standby" v kapitole "Programovací funkce".
Kontrolka vyčistit vzduchové cesty svítí po ukončení programu.	Jedná se o znečištění/zanesení vlákn. ☐ Vyčistěte jemný filtr. ☐ Vyčistěte sítko na zachycení vláken. ☐ Otevřete a zavřete dvířka při zapnuté sušičce, aby kontrolka zhasla.
Kontrolka vyčistit vzduchové cesty svítí po přerušení programu.	Jedná se o silné znečištění/zanesení vlákn. ☐ Vyčistěte jemný filtr, sítko na zachycení vláken, výměník tepla. ☐ Otevřete a zavřete dvířka při zapnuté sušičce, aby kontrolka zhasla.

Co udělat, když ... ?

Problém	Příčina a odstranění
Na konci programu blikají dílky: 	Program je ukončen, ale prádlo se ještě ochlazuje. ☐ Můžete prádlo vyjmout a rozprostřít nebo jej nechat ještě ochladit.
Svítil -0- .	Byl přenastaven volič programů. ☐ Zvolte původní program, potom bude opět svítit zbývajícím časem.

Neuspokojivý výsledek sušení

Problém	Příčina a odstranění
Prádlo není dostatečně suché.	Do sušičky byly vloženy rozdílné druhy textilií. ☐ Prádlo dosušte <i>teplým vzduchem</i> . ☐ Příště zvolte vhodnější program. Tip: Zbytkovou vlhkost můžete u některých programů individuálně přizpůsobit viz kapitola "Programovací funkce".
U polštářů s péřovou výplní se při sušení vytváří nepříjemný zápach.	Pro praní bylo použito málo pracího prostředku. Peří je přírodní produkt. Má vlastnost vytvářet při zahřívání více či méně vlastní nebo cizí pachy. ☐ Prádlo: při praní použijte dostatečné množství pracího prostředku. ☐ Polštář: nechte této mimo sušičku vyvětrat. ☐ Při sušení použijte flakón s vůní (příslušenství k dokoupení), pokud upřednostňujete určitou vůni.
Kusy prádla ze syntetických vláken jsou po sušení staticky nabitě.	Syntetika má sklony ke statickým nábojům. ☐ Při příštím praní přidejte během posledního máchání avivážní prostředek. Statický náboj se tak může snížit.

Co udělat, když ... ?

Problém	Příčina a odstranění
Dochází k tvorbě vláken.	Vlákna se z textilií uvolňují hlavně během nošení a praní. Namáhání textilií v sušičce je naproti tomu velice malé a nemá žádný vliv na životnost textilií. ☐ Vlákna jsou zachytávána sítky a lze je jednoduchým způsobem odstranit (viz kapitola "Čištění a ošetřování").

Jiné problémy

Problém	Příčina a odstranění
Jsou slyšet bručivé zvuky.	Nejedná se o závadu! Je zapnutý kompresor. Je to normální provozní zvuk, který je způsoben zapnutým kompresorem.
Nedá se spustit žádný program.	Příčina se nedá bezprostředně stanovit. ☐ Zasuňte zástrčku do zásuvky. ☐ Zapněte sušičku. ☐ Zavřete dvířka sušičky. ☐ Zkontrolujte pojistky domovní instalace. Výpadek proudu? Po obnovení proudu se automaticky spustí původní program.
Nesvítí vnitřní osvětlení bubny.	Osvětlení se automaticky vypíná (úspora energie). ☐ Sušičku vypněte a opět zapněte. ☐ Žárovku je možné vyměnit: viz konec této kapitoly.

Co udělat, když ... ?

Problém	Příčina a odstranění
Sušení trvá příliš dlouho nebo dojde k přerušení programu.*	Mohlo dojít k nárůstu teploty v místnosti. ☐ Vyvětrejte, aby nebyla teplota v místnosti příliš vysoká.
	Sítka na zachycení vláken a jemný filtr jsou zaneseny zbytky pracího prostředku nebo vlasy. Může být zaneseno žebrování chladiče. ☐ Vyčistěte sítka na zachycení vláken a jemný filtr. ☐ Odstraňte vlákna vlevo dole, za krytem prostoru výměníku tepla (viz kapitola "Čištění a ošetřování").
	Větrací mřížka (vpravo dole) je zastavěná předměty. ☐ Odstraňte prádelní koš nebo jiné překážející předměty.
	Sítka na zachycení vláken a jemné filtry byly nasazeny ještě vlhké. ☐ Sítka a jemné filtry je nutné před nasazením dobře vysušit.
	Prádlo nebylo dostatečně odstředěno. ☐ Odstředujte prádlo v automatické pračce na maximální počet otáček.
	Buben sušičky je přeplněný. ☐ Dbejte na maximální množství náplně pro daný program sušení.
	Z důvodu kovových zipů nemohl být stupeň vlhkosti prádla přesně stanoven. ☐ Příště rozevřete zip. ☐ Pokud se problém znovu objeví, v budoucnu zvolte pouze program <i>teplý vzduch</i> .
	* Před spuštěním programu: ☐ Sušičku vypněte a opět zapněte.

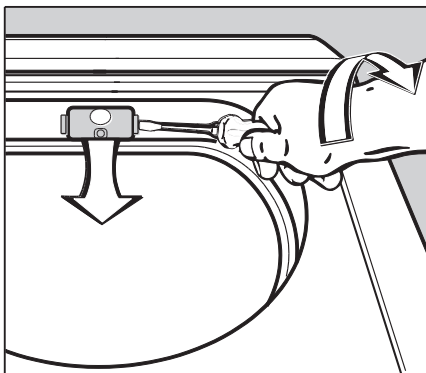
Co udělat, když ... ?

Výměna žárovky

⚠ Odpojte přístroj od elektrické sítě.

- ❑ Otevřete dvířka přístroje.

Nahoře v plnicím otvoru naleznete výklopný kryt osvětlení.



- ❑ Jemným tlakem zasuňte např. plochý šroubovák za boční hranu krytky žárovky.
- ❑ Lehkým pootočením zápěstí můžete krytku otevřít.

Krytka se vyklopí směrem dolů.

Tepelně odolnou žárovku byste měli zakoupit pouze v odborném obchodě nebo u servisní služby Miele.

⚠ Maximální výkon žárovky a typ musí být shodné s údaji uvedenými na typovém štítku a krytu osvětlení.

- ❑ Žárovku vyšroubujte a vyměňte.
- ❑ Zaklapněte kryt nahoře a pevně jej přitlačte vlevo a vpravo až na doraz.

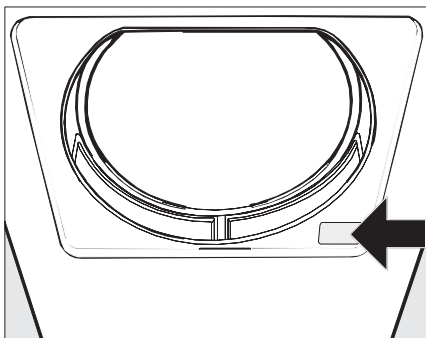
⚠ Dbejte na to, aby byl kryt správně a pevně usazen. Jinak může dojít ke vniknutí vlhkosti, která může způsobit zkrat.

Opravy

Za účelem provedení oprav se obraťte na:

- **Vašeho prodejce Miele**
nebo
- **servisní službu Miele**
na telefonu: 543 553 134-5 nebo
zelená linka 800 169 431.

Servisní služba bude potřebovat znát typ a číslo Vašeho přístroje. Oba údaje naleznete na typovém štítku, který uvidíte po otevření dvířek.



Záruční doba

Záruční doba na sušičku je 2 roky.

Příslušenství k dokoupení

Pro tuto sušičku obdržíte příslušenství k dokoupení u Vašeho odborného prodejce nebo u servisní služby Miele.



Tyto a spoustu dalších zajímavých produktů si můžete objednat přes internet.

Koš do sušičky

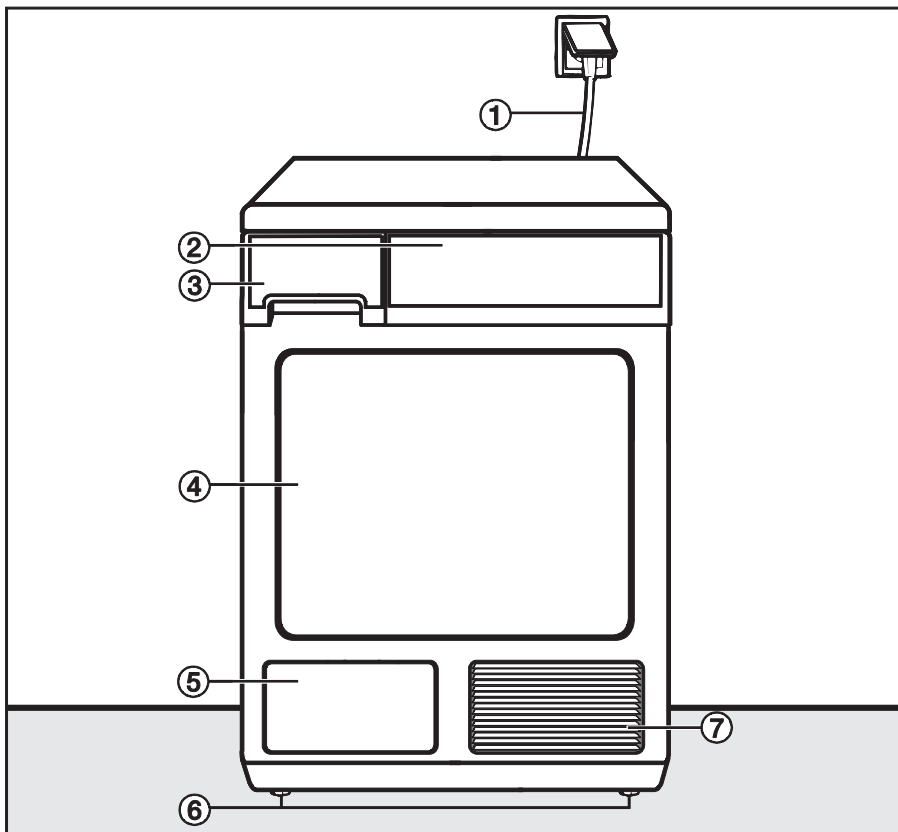
Pomocí koše do sušičky můžete sušit/provětrat takové věci, které nesou mechanické zatížení.

Flakón s vůní

Pokud upřednostňujete určitou vůni, použijte při sušení flakón s vůní

Umístění a zapojení

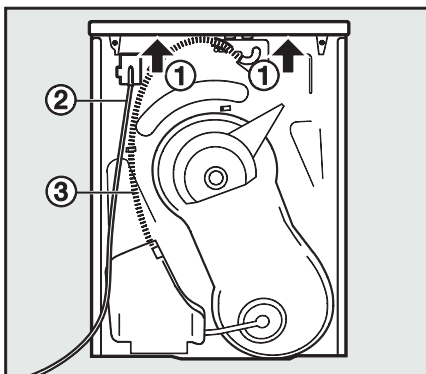
Čelní pohled



- ① připojovací kabel
- ② ovládací panel
- ③ zásobník na kondenzát (vyprázdnit po každém sušení)
- ④ dvířka (neotvírat při sušení)
- ⑤ kryt jemného filtru (neotvírat při sušení)
- ⑥ čtyři výškově nastavitelné nožky
- ⑦ nasávací otvor pro studený vzduch (Neblokovat prádelním košem nebo jinými předměty!)

Umístění a zapojení

Zadní pohled



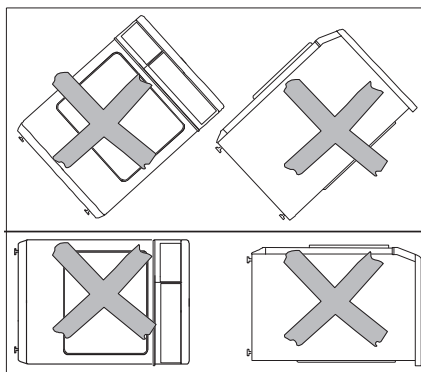
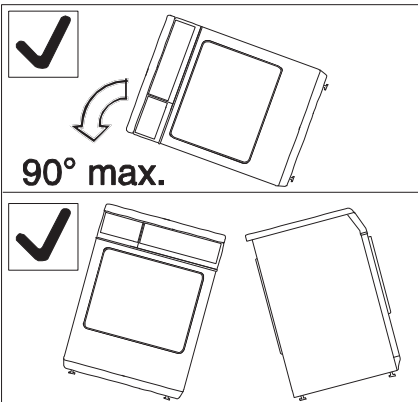
- ① možnosti uchycení pod přesahem víka pro přenášení (šipka)
- ② přípojný kabel
- ③ vypouštěcí hadice pro kondenzát

Přemísťování sušičky

Zadní přesah víka má možnost uchycení pro přemístění. Pro přemístění přístroje (z obalu na místo umístění) použijte **úchyty na zadním přesahu víka a předních nožek přístroje**.

⚠ Sušičku přenášejte tak, jak je uvedeno na následujících obrázcích.

⚠ Při transportu naležato: sušičku naklápět jen na levou stranu!



⚠ Pokud dojde k přepravě/ přemístění v rozporu s tímto postupem, je nutné nechat přístroj asi 1 hodinu stát v klidu, než dojde k připojení do elektrické zásuvky. Jinak může dojít k poškození čerpadla!

Umístění a zapojení

Místo umístění

⚠ V prostoru otvírání dvířek sušičky se nesmí nacházet žádné uzamykatelné ani posuvné dveře nebo další dvířka, která se otevírají do protisměru otevírání dvířek sušičky.

⚠ Nasávací otvor pro studený vzduch na čelní straně sušičky nesmí být v žádném případě zastavěn nebo něčím zakryt, např. košem na prádlo. Jinak dojde k poruše!

Vestavba pod pracovní desku nebo vestavba do skříňky

⚠ Pozor tvorba tepla: Horký vzduch vycházející ze zadní strany sušičky je třeba odvádět. Jinak dojde k poruše!

Vestavbou pod pracovní desku se může prodloužit doba sušení.

Zabránění nadměrné tvorby tepla může být zajištěno:

- vytočením šroubovacích nožiček tak, aby mezi podlahou a dnem sušičky byla mezera alespoň 20 mm.
- přerušením průběžné nábytkové soklové lišty v prostoru sušičky.
- vytvořením otvorů ve skřínce.

⚠ Sušička by se neměla umístit bezprostředně vedle chladničky nebo mrazničky. Teplý vzduch vycházející na zadní straně sušičky zvyšuje teplotu na tepelném výměníku chladničky / mrazničky, čímž dojde k tomu, že chladicí agregát běží nepřetržitě. Pokud je taková montáž nevyhnutelná, je nutné utěsnit vzduchové mezery mezi sušičkou a chladničkou / mrazničkou.

⚠ Montáž/demontáž montážní sady pro vestavbu pod pracovní desku* musí provést pouze autorizovaný odborník Miele.

- Je zapotřebí **sada pro vestavbu pod pracovní desku***. Krycí plech ze sady nahrazuje horní desku přístroje. Montáž krycího plechu je z důvodu elektrické bezpečnosti bezpodmínečně nutná!
- V sadě pro vestavbu pod pracovní desku je přiložen montážní návod.
- Elektrická přípojka by měla být instalována v blízkosti sušičky a měla by být přístupná.

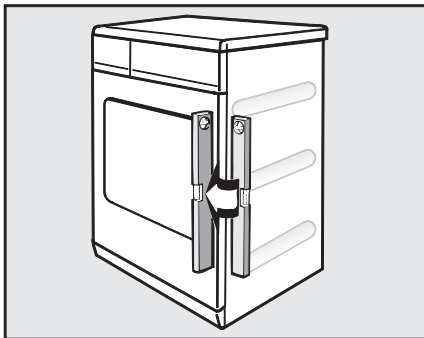
Při výšce výklenku:

- 830-840 mm jsou nutné delší závitové nožky*.
- 870-885 / 915-930 mm je zapotřebí jednoho až dvou vyrovnávacích rámců*.

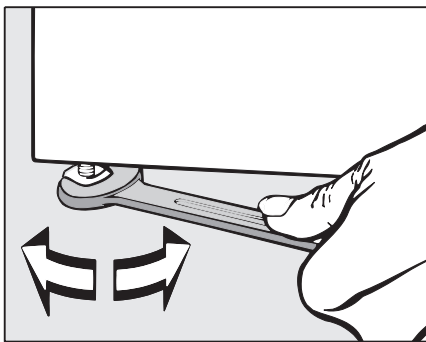
* Miele příslušenství k dokoupení.

Umístění a zapojení

Vyrovnání přístroje



Aby bylo možné zaručit bezvadný chod přístroje, musí sušička stát svisle.



- ❑ Nerovnosti podlahy můžete vyrovnat pomocí závitových nožek.

⚠ Mezi spodní stranou sušičky a podlahou musí být zachována vzduchová spára, která nesmí být nikdy zmenšena, např. soklovou lištou, okrajem koberce atd. Jinak nebude zaručen dostatečný přísuv vzduchu a tím funkčnost sušičky.

Při pozdější přepravě

Po každém sušení se nachází malé množství kondenzátu v oblasti čerpadla. Při naklonění sušičky může malé množství kondenzátu vytéct. Proto doporučujeme před přepravou ca na 1 minutu spustit program *teplý vzduch*. Zbývajícím kondenzát se dostane do zásobníku na kondenzát nebo bude odveden vypouštěcí hadicí.

Věžové uspořádání pračky a sušičky

Tato sušička je vhodná i pro montáž do věžového uspořádání spolu s automatickou pračkou Miele. K tomu je zapotřebí mezimontážní sada (WTV)*.

* Miele příslušenství k dokoupení.

⚠ Montáž mezimontážní sady může provést pouze servisní služba Miele.

Umístění a zapojení

Elektrické připojení

Tato sušička je připravena k připojení – je dodávána s připojovacím kabelem a zástrčkou.

Musí být vždy zajištěn přístup k zásuvce, aby bylo kdykoliv možné odpojit sušičku od el. sítě.

Připojení se smí provést jen na řádně provedenou zásuvku, odpovídající platným normám.

Aby se zabránilo možným příčinám nebezpečí (nebezpečí požáru), nesmí se přístroj v žádném případě připojovat přes prodlužovací kabel, např. na rozdvojku apod.

Údaje o jmenovité spotřebě proudu a odpovídajícímu jištění, jsou uvedeny na typovém štítku. Porovnejte, prosím, údaje na typovém štítku s hodnotami v elektrické rozvodné síti.

Připojení, instalace a bezpečnostní opatření musí být v souladu s příslušnými normami: ČSN EN 60 335.

Údaje o spotřebě

Program	Množství náplně ¹ kg	Závěrečné odstředování v automatické pračce ot./min.	Zbytková vlhkost %	Energie kWh	Doba sušení minuty
Bavlna suché k uložení  ²	7,0 3,5	1000 1000	60 60	2,09 1,22	144 88
Bavlna suché k uložení 	7,0 7,0 7,0	1200 1400 1600	53 50 44	1,85 1,80 1,60	130 124 110
Bavlna suché k uložení + šetrně plus	7,0	1000	60	2,04	147
Bavlna vlhké na žehlení 	8,0 8,0 8,0 8,0	1000 1200 1400 1600	60 53 50 44	1,56 1,35 1,25 1,10	108 95 88 75
Snadno ošetřovatelné suché k uložení	3,5	1200	40	0,75	54
Snadno ošetřovatelné + šetrně plus	3,5	1200	40	0,70	56
Snadno ošetřovatelné vlhké na žehlení	3,5	1200	40	0,65	47
Automatika plus suché k uložení	3,5	800	50	1,34	96
¹⁾ Hmotnost suchého prádla					
²⁾ Zkušební program dle nařízení 392/2012/EU pro energetický štítek měřeno dle EN 61121.					
Všechny neoznačené hodnoty jsou stanoveny dle normy EN 61121.					
Příkon ve vypnutém stavu, přístroj je připojen k síti:			0,15 W		
Příkon v zapnutém stavu, bez spuštění programu:			3,50 W		

Pokyny pro srovnávací zkoušky:

Pro zkoušky dle EN 61121 je nutno před začátkem hodnotících zkoušek provést sušicí proces se 3 kg bavlněného prádla dle výše uvedené normy s počáteční 70% vlhkostí v programu "Bavlna - suché k uložení".

Rozdílné druhy textilií, množství prádla, zbytková vlhkost po odstředování, výkyvy v síti a přídavné funkce mohou vést k jiným hodnotám, než zde uvedeným.

Technické údaje

Výška	850 mm
Šířka	595 mm
Hloubka	596 mm
Hloubka s otevřenými dvířky	1071 mm
Výška pro zabud. pod prac. desku	820 mm
Šířka pro zabud. pod prac. desku	600 mm
Hloubka pro zabud. pod prac. desku	600 mm
Možnost zasunutí pod prac. desku	ano
Možnost do věžového uspořádání	ano
Hmotnost	61 kg
Objem bubnu	111 l
Množství náplně	1-7 kg suchého prádla
Objem zásobníku na kondenzát	4,2 l
Délka přípojného kabelu	2,00 m
Hlučnost	67 (dB (A) re 1 pW)
Přípojný napětí	viz typový štítek
Příkon	viz typový štítek
Jištění	viz typový štítek
Výkon žárovky	viz typový štítek
Udělené zkušební značky	viz typový štítek

Programovací funkce pro změnu standardních hodnot

Tato sušička je z výroby nastavena tak, že pracuje vždy efektivně. Navíc Vám tato sušička nabízí možnost změnit standardní hodnoty. Tímto můžete elektroniku sušičky přizpůsobit vašim osobním požadavkům.

Programovací funkce můžete využít, ale nemusíte.

Programovací funkce

Změnit zbytkovou vlhkost programu "Bavlna"

Elektronika této sušičky je uzpůsobena na co možná nejefektivnější a energeticky nejúspornější sušení. V tomto programu ale můžete nastavit stupně sušení sušší nebo vlhčí.

Výjimka: stupeň *suché k uložení* zůstane nezměněn.

Programování a uložení do paměti se provádí kroky ①, ②, ③ ... , pomocí tlačítka *Start* a programového voliče.

Předpoklad:

- Sušička je vypnuta.
- Dvířka jsou zavřena.
- Programový volič je v pozici *konec*.

① Stiskněte tlačítko *Start* a podržte jej stisknuté během provádění kroků ② – ③.

② Zapněte sušičku.

③ Vyčkejte, až bude trvale svítit kontrolka tlačítka *Start*...

④ ... a uvolněte tlačítko *Start*.

Kontrolka *vyprázdnit zásobník* 1x krátce bliká.

Na displeji se pomocí **čísla**, které střídavě bliká s **P**, zobrazí, která opce je právě zvolena.

0 zbytková vlhkost bude vlhčí

1 nastavení z výroby

(navíc bliká 1x kontrolka *vyčistit vzduchové cesty*)

2 zbytková vlhkost bude sušší

(navíc bliká 2x kontrolka *vyčistit vzduchové cesty*)

⑤ Stisknutím tlačítka *Start* můžete číslo přepnout.

⑥ Sušičku vypněte.

Programování je trvale uloženo do paměti. Nastavení můžete kdykoli opět změnit.

Kontrola

- ☐ Provedte kroky ① až ④.
- ☐ Po zkontrolování kontrolky (viz nahoře) sušičku vypněte.

Změnit zbytkovou vlhkost programu "Snadno ošetřovatelné"

Elektronika této sušičky je uzpůsobena na co možná nejefektivnější a energeticky nejúspornější sušení. V tomto programu můžete však nastavit i stupně sušení - sušší nebo vlhčí.

Programování a uložení do paměti se provádí kroky ①, ②, ③ ... , pomocí tlačítka *Start* a programového voliče.

Předpoklad:

- Sušička je vypnuta.
- Dvířka jsou zavřena.
- Programový volič je v pozici *konec*.

① Stiskněte tlačítka *Start* a podržte jej stisknuté během provádění kroků ② – ③.

② Zapněte sušičku.

③ Vyčkejte, až bude trvale svítit kontrolka tlačítka *Start*...

④ ... a uvolněte tlačítka *Start*.

⑤ Voličem programů otočte na *balva suché k uložení*+

Kontrolka *vyprázdnit zásobník 2x* krátce bliká.

Na displeji se pomocí čísla, které střídavě bliká s *P*, zobrazí, která opce je právě zvolena.

0 **zbytková vlhkost bude vlhčí**

1 **nastavení z výroby**
(navíc bliká 1x kontrolka *vyčistit vzduchové cesty*)

2 **zbytková vlhkost bude sušší**
(navíc bliká 2x kontrolka *vyčistit vzduchové cesty*)

⑥ Stisknutím tlačítka *Start* můžete číslo přepnout.

⑦ Sušičku vypněte.

Programování je trvale uloženo do paměti. Nastavení můžete kdykoli opět změnit.

Kontrola

- ☐ Provedte kroky ① až ⑤.
- ☐ Po zkontrolování kontrolky (viz nahoře) sušičku vypněte.

Programovací funkce

Nastavení ochrany proti pomačkání

Zabránění tvorbě záhybů, pokud nebudou textilie ihned po ukončení programu vyjmuty ze sušičky. Po dobu 2 h se po ukončení programu otáčí buben v intervalech.

Ochrana proti pomačkání

- je z výroby zapnuta. Můžete ji zkrátit nebo vypnout.
- je účinná u všech programů, kromě programu *vlna*.
- měla by zůstat vždy zapnutá.

Programování a uložení do paměti se provádí kroky ❶, ❷, ❸ ... , pomocí tlačítka *Start* a programového voliče.

Předpoklad:

- Sušička je vypnuta.
- Dvířka jsou zavřena.
- Programový volič je v pozici *ko-nec*.

❶ Stiskněte tlačítko *Start* a podržte jej stisknuté během provádění kroků

❷ – ❸.

❷ Zapněte sušičku.

❸ Vyčkejte, až bude trvale svítit kontrolka tlačítka *Start*...

❹ ... a uvolněte tlačítko *Start*.

❺ Programovým voličem otočte na *bavlna suché k uložení*.

Kontrolka *vyprázdnit zásobník* 3x krátce bliká.

Na displeji se pomocí čísla, které střídavě bliká s *P*, zobrazí, která opce je právě zvolena.

0 **ochrana proti pomačkání je vypnuta**

1 **1 hodina ochrany proti pomačkání**
(navíc bliká 1x kontrolka *vyčistit vzduchové cesty*)

2 **nastavení z výroby, 2 hodiny ochrany proti pomačkání**
(navíc bliká 2x kontrolka *vyčistit vzduchové cesty*)

❻ Stisknutím tlačítka *Start* můžete číslo přepnout.

❼ Sušičku vypněte.

Programování je trvale uloženo do paměti. Nastavení můžete kdykoli opět změnit.

Kontrola

- ❑ Provedte kroky ❶ až ❺.
- ❑ Po zkontrolování kontrolky (viz nahoře) sušičku vypněte.

Zapnutí/vypnutí bzučáku

Tato sušička vám akusticky oznámí ukončení programu (max. 1 h v intervalech).

Z výroby je bzučák zapnutý, můžete jej vypnout.

Trvalý varovný tón při chybových hlášeních je nezávislý na zapnutí nebo vypnutí bzučáku.

Programování a uložení do paměti se provádí kroky ①, ②, ③ ... , pomocí tlačítka *Start* a programového voliče.

Předpoklad:

- Sušička je vypnuta.
- Dvířka jsou zavřena.
- Programový volič je v pozici *ko-nec*.

① Stiskněte tlačítko *Start* a podržte jej stisknuté během provádění kroků ② – ③.

② Zapněte sušičku.

③ Vyčkejte, až bude trvale svítit kontrolka tlačítka *Start*...

④ ... a uvolněte tlačítko *Start*.

⑤ Programovým voličem otočte na *bavlna šetrný plus*.

Kontrolka *vyprázdnit zásobník* 4x krátce bliká.

Na displeji se pomocí čísla, které střídavě bliká s *P*, zobrazí, která opce je právě zvolena.

0 = nastavení z výroby: bzučáku normální

1 = bzučák hlasitý
(navíc bliká kontrolka *vyčistit vzduchové cesty*)

⑥ Stisknutím tlačítka *Start* můžete číslo přepnout.

⑦ Sušičku vypněte.

Programování je trvale uloženo do paměti. Nastavení můžete kdykoli opět změnit.

Kontrola

- ☐ Proveďte kroky ① až ⑤.
- ☐ Po zkontrolování kontrolky (viz nahoře) sušičku vypněte.

Programovací funkce

Změnit program "automatika plus"

V tomto programu je výsledek sušení nastaven na standardní stupeň *suché k uložení*. Máte možnost změny na stupeň sušení *vlhké na žehlení* (vlhčí) nebo *suché k uložení+* (sušší než standardní stupeň).

Programování a uložení do paměti se provádí kroky ①, ②, ③ ... , pomocí tlačítka *Start* a programového voliče.

Předpoklad:

- Sušička je vypnuta.
- Dvřítka jsou zavřena.
- Programový volič je v pozici *konec*.

① Stiskněte tlačítko *Start* a podržte jej stisknuté během provádění kroků ② – ③.

② Zapněte sušičku.

③ Vyčkejte, až bude trvale svítí kontrolka tlačítka *Start*...

④ ... a uvolněte tlačítko *Start*.

⑤ Programovým voličem otočte na *bavlna vlhké na žehlení*.

Kontrolka *vyprázdnit zásobník* 6x krátce bliká.

Na displeji se pomocí **čísla**, které střídavě bliká s **P**, zobrazí, která opce je právě zvolena.

0 zbytková vlhkost bude vlhčí

1 nastavení z výroby

(navíc bliká 1x kontrolka *vyčistit vzduchové cesty*)

2 zbytková vlhkost bude sušší

(navíc bliká 2x kontrolka *vyčistit vzduchové cesty*)

⑥ Stisknutím tlačítka *Start* můžete číslo přepnout.

⑦ Sušičku vypněte.

Programování je trvale uloženo do paměti. Nastavení můžete kdykoli opět změnit.

Kontrola

☐ Provedte kroky ① až ⑤.

☐ Po zkontrolování kontrolky (viz nahoře) sušičku vypněte.

Nastavení standby

Displej a kontrolky po 10 minutách ztmavnou a pouze kontrolka tlačítka *Start* pomalu bliká:
Snížení spotřeby energie.

"Oživit" sušička z pohotovostního režimu standby

- ❑ Otočte programovým voličem nebo stiskněte tlačítka *Start*.
Nemá to žádný vliv na probíhající program.

Zap.

Funkce standby je zapnuta a displej a kontrolky po 10 minutách ztmavnou:

- pokud se po zapnutí neuskuteční volba programu.
- po spuštění programu.

Ale: po uplynutí doby posunutí startu, na konci programu nebo na konci fáze ochrany proti pomačkání se kontrolky vždy na 10 minut rozsvítí. Bzučák (pokud je zvolen) zazní na konci programu po dobu 10 minut.

Ne v probíhajícím programu (nastavení z výroby)

Tak, jak je popsáno pod "zap".

Ale: Kontrolky v probíhajícím programu nezasnou.

Vyp.

Displej a kontrolky u zapnuté sušičky neztmavnou.

Programování a uložení do paměti se provádí kroky ①, ②, ③ ... , pomocí tlačítka *Start* a programového voliče.

Předpoklad:

- Sušička je vypnuta.
- Dvířka jsou zavřena.
- Programový volič je v pozici *konc.*

① Stiskněte tlačítka *Start* a podržte jej stisknuté během provádění kroků ② – ③.

② Zapněte sušičku.

③ Vyčkejte, až bude trvale svítí kontrolka tlačítka *Start*...

④ ... a uvolněte tlačítka *Start*.

⑤ Programovým voličem otočte na *bavlna vlhké na mandl.*

Kontrolka *vypřázdnil zásobník 8x* krátce bliká.

Programovací funkce

Na displeji se pomocí **číslo**, které střídavě bliká s **P**, zobrazí, která opce je právě zvolena.

0 zap.

1 Ne v probíhajícím programu (nastavení z výroby)
(navíc bliká 1x kontrolka *vyčistit vzduchové cesty*)

2 vyp.
(navíc bliká 2x kontrolka *vyčistit vzduchové cesty*)

6 Stisknutím tlačítka *Start* můžete **číslo** přepnout.

7 Sušičku vypněte.

Programování je trvale uloženo do paměti. Nastavení můžete kdykoli opět změnit.

Kontrola

- ☐ Proved'te kroky **1** až **5**.
- ☐ Po zkontrolování kontrolky (viz nahoře) sušičku vypněte.

Změna nastavení hodnoty vodivosti

 Tuto programovací funkci je možné nastavit pouze tehdy, pokud z důvodu velmi měkké vody byla špatně vypočítána zbytková vlhkost prádla.

Podmínka

Voda, ve které byly textilie vyprány, je velmi měkká a hodnota vodivosti je menší než 150 μS . Hodnotu vodivosti pitné vody je možné zjistit u dodárenského podniku.

Tuto programovací funkci aktivujete opravdu pouze tehdy, když nastane výše uvedený důvod. Jinak bude výsledek sušení neuspokojivý!

Programování a uložení do paměti se provádí kroky ①, ②, ③ ... , pomocí tlačítka *Start* a programového voliče.

Předpoklad:

- Sušička je vypnuta.
- Dvířka jsou zavřena.
- Programový volič je v pozici *konec*.

① Stiskněte tlačítko *Start* a podržte jej stisknuté během provádění kroků ② – ③.

② Zapněte sušičku.

③ Vyčkejte, až bude trvale svítí kontrolka tlačítka *Start*...

④ ... a uvolněte tlačítko *Start*.

⑤ Programovým voličem otočte na *šetrné vyhlazování*.

Kontrolka *vyprázdnit zásobník* bliká 1x dlouze a 2x krátce.

Na displeji se pomocí **čísla**, které střídavě bliká s **P**, zobrazí, která opce je právě zvolena.

0 nastavení z výroby

1 **nízká nastavená hodnota vodivosti**
(navíc bliká 1x kontrolka *vyčistit vzduchové cesty*)

⑥ Stisknutím tlačítka *Start* můžete **číslo** přepnout.

⑦ Sušičku vypněte.

Programování je trvale uloženo do paměti. Nastavení můžete kdykoli opět změnit.

Kontrola

☐ Proved'te kroky ① až ⑤.

☐ Po zkontrolování kontrolky (viz nahoře) sušičku vypněte.



Miele spol. s r.o.
Holandská 4, 639 00 Brno
Tel.: 543 553 111
Fax: 543 553 119
Servis-tel.: 543 553 134-5
Servis-fax: 543 553 139
E-mail: info@miele.cz
Internet: www.miele.cz

Servisní služba Miele příjem servisních zakázek

zelená linka

800 169 431

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Německo



www.miele-shop.com

Změny vyhrazeny.
(T 8164 WP) / 3714
CE

M.-Nr. 09 879 470 / 01